

995, rue Labelle
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 5N7

Téléphone : (450) 438-3131 poste 2160
Télécopieur : (450) 436-6656
Courriel : taxation@cssrdn.gouv.qc.ca

Matricule : _____ Date : _____
Adresse de la propriété : _____

Nom : _____
Adresse postale : _____



Sir Wilfrid Laurier School Board
235 Montée Lesage
Rosemere, Quebec J7A 4Y6

Telephone: (450) 621-5600
Fax: (450) 621-7974
E-Mail: taxes@swlauriersb.qc.ca

Roll Number: _____ Date: _____
Address of Property: _____

Name: _____
Mailing Address: _____

**CHOIX RELATIF À L'IMPOSITION DE LA TAXE SCOLAIRE
ANNÉE SCOLAIRE 2025-2026**

En vertu des articles 304 et 306 de la Loi sur l'instruction publique, le propriétaire dont les enfants sont admis aux services éducatifs francophones d'un centre de services scolaire qui a compétence sur le territoire où se trouve son immeuble **DOIT** payer la taxe scolaire à ce centre de services scolaire. Le propriétaire qui n'a pas d'enfant d'âge scolaire peut choisir de payer la taxe scolaire au centre de services scolaire francophone ou à la commission scolaire anglophone de son territoire.

Le choix relatif à l'imposition de la taxe scolaire en faveur du réseau francophone se fait par un avis **transmis avant le 1^{er} avril** au centre de services scolaire du territoire. Ce choix est valable à compter du 1^{er} juillet de l'année scolaire suivante et pour les années subséquentes. Vous pouvez modifier ce choix à une date ultérieure en vous adressant à notre personnel.

***Aucun changement ne sera possible en cas de solde dû.**

**CHOICE FOR SCHOOL TAX PURPOSES
2025-2026 TAXATION YEAR**

By virtue of Sections 304 and 306 of the Education Act, a property owner whose children have been admitted to the English educational services of a school board having jurisdiction over the territory where his/her property is located **MUST** pay school taxes to that school board. Property owners without children of school age may choose to pay school taxes to the English school board or to the French school service centres.

The choice for tax purpose in favor of the English school board must be done in writing by **April 1st** and the form forwarded to the English school board of the territory. This choice will be effective as of July 1st of the following school year and for subsequent taxation periods. You may change your choice for future years by contacting our office.

***No change will be made if there is a balance due.**

À REMPLIR PAR LE PROPRIÉTAIRE QUI A DES ENFANTS D'ÂGE SCOLAIRE

Nom du ou _____
des enfants _____
École(s) _____

TO BE COMPLETED BY PROPERTY OWNERS WITH CHILDREN OF SCHOOL AGE

Name of child _____
or children _____
School(s) _____

À REMPLIR PAR LE PROPRIÉTAIRE QUI N'A PAS D'ENFANTS D'ÂGE SCOLAIRE

Je choisis de payer la taxe scolaire à :
Centre de services scolaire de la Rivière-du-Nord (Francophone)

TO BE COMPLETED BY PROPERTY OWNERS WITHOUT CHILDREN OF SCHOOL AGE

I choose to pay my taxes to:
Sir Wilfrid Laurier School Board (Anglophone)

Si vous possédez d'autres propriétés, bien vouloir nous indiquer les matricules ou les adresses des propriétés.

If you own additional properties, please indicate the property roll numbers or addresses.

Signature du ou _____
des propriétaires x _____

x _____

Téléphone : x _____

Date : _____ - _____ - _____
ANNEE MOIS JOUR

Signature of _____
property owner(s) x _____

x _____

Telephone: x _____

Date: _____ - _____ - _____
YEAR MONTH DAY

SI NOUS N'AVONS PAR REÇU LE PRÉSENT FORMULAIRE DÛMENT REMPLI ET SIGNÉ AVANT LE 1^{ER} AVRIL, LE CSSRDN ET LA CSSWL CONSIDÉRERONT QUE VOUS AVEZ FAIT UN CHOIX EN FAVEUR DU CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE FRANCOPHONE. Merci de votre collaboration.

IF WE HAVE NOT RECEIVED THIS FORM DULY COMPLETED AND SIGNED BEFORE APRIL 1ST, CSSRDN AND CSSWL WILL CONSIDER THAT YOU HAVE OPTED TO PAY YOUR SCHOOL TAXES TO THE FRENCH SCHOOL SERVICE CENTRES. Thank you for your cooperation.